

**Lenovo**

**ThinkVision**

ThinkVision E27q-20

Uživatelská příručka

Typy přístrojů: 62D0

**Think**

---

# Číslo výrobku

A21270QE0

62D0-GAR1-WW

První vydání (březen 2021)

© Copyright Lenovo 2021.

Produkty, data, počítačový software a služby LENOVO byly vyvinuty výhradně na soukromé náklady a jsou prodávány vládním orgánům jako komerční jednotky ve smyslu 48 C.F.R. 2.101 s omezenými a vyhrazenými právy použití, reprodukce a zpřístupnění.

**UPOZORNĚNÍ K OMEZENÝM A VYHRAZENÝM PRÁVŮM:** Pokud jsou produkty, data, počítačový software nebo služby dodávány podle smlouvy General Services Administration „GSA“, potom použití, reprodukce nebo zpřístupnění podléhá omezením vymezeným ve Smlouvě č. GS-35F-05925.

---

## Obsah

<b>Bezpečnostní informace .....</b>	<b>iv</b>
Obecné bezpečnostní zásady.....	iv
<b>Kapitola 1. Začínáme.....</b>	<b>1-1</b>
Obsah dodávky .....	1-1
Poznámka k používání .....	1-2
Přehled produktu .....	1-3
Příprava monitoru k použití .....	1-5
Registrace vašeho zařízení.....	1-8
<b>Kapitola 2. Nastavení a používání monitoru .....</b>	<b>2-1</b>
Komfort a usnadnění přístupu .....	2-1
Nastavení obrazu monitoru .....	2-3
Výběr podporovaného režimu zobrazení .....	2-7
Seznámení s řízením spotřeby .....	2-8
Péče o monitor.....	2-9
Sejmutí podstavce a stojánku monitoru.....	2-9
Nástěnná montáž (volitelně).....	2-9
<b>Kapitola 3. Referenční informace.....</b>	<b>3-1</b>
Specifikace monitoru .....	3-1
Řešení problémů.....	3-3
Manuální instalace ovladače monitoru .....	3-5
Servisní informace.....	3-7
<b>Dodatek A. Servis a podpora.....</b>	<b>A-1</b>
Registrace vašeho zařízení.....	A-1

---

Technická podpora online .....	A-1
Technická podpora po telefonu.....	A-1
<b>Dodatek B. Poznámky .....</b>	<b>B-1</b>
Informace k recyklaci .....	B-2
Ochranné známky.....	B-3
Napájecí kabely a adaptéry.....	B-3

---

# Bezpečnostní informace

---

## Obecné bezpečnostní zásady

Tipy, které vám pomohou používat váš počítač bezpečně, najdete na:

<http://www.lenovo.com/safety>

Před instalací tohoto produktu si přečtěte bezpečnostní informace.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקין מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Pred inštaláciou tohto zariadenia si peèítajte Bezpeènostné predpisy.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Ennen kuin asennat t m n tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte Bezpečnostní informace.

在安装本产品之前，请仔细阅读 **Safety Information** (安全信息)。

安裝本產品之前，請先閱讀「安全資訊」。

مج، يجب قراءة دات السلامة

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Toto vybavení není vhodné používat na místech, na kterých mohou být přítomny děti.  
Zabraňte zranění svého dítěte způsobeného pádem přístroje.

---

# Kapitola 1. Začínáme

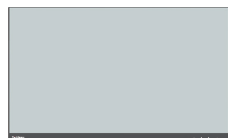
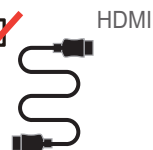
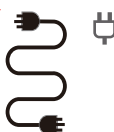
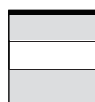
Tato Uživatelská příručka obsahuje podrobné pokyny pro uživatele. Stručný přehled pokynů je uveden na instalačním letáku.

---

## Obsah dodávky

Balení výrobku by mělo obsahovat následující položky:

- Informační leták
- Podstavec
- Soustava
- Plochý monitor
- napájecí kabel
- Kabel HDMI

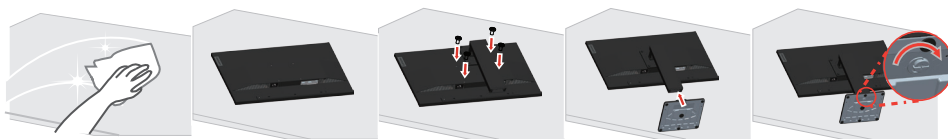


---

## Poznámka k používání

Pro sestavení monitoru postupujte podle níže uvedeného nákresu.

**Poznámka:** Nedotýkejte se monitoru v oblasti obrazovky. Oblast obrazovky je skleněná a hrubé zacházení nebo příliš velký tlak může vést k jejímu poškození.



1. Umístěte monitor obrazovkou dolů na měkké a rovné místo.
2. Zarovnejte držák pro připevnění ke stojánku na monitoru.
3. Zasuňte podstavec směrem k monitoru, dokud nezacvakne na místo.

**Poznámka:** Pokyny pro montáž držáku VESA najdete v části „Nástěnná montáž (volitelně)“ na straně 2-9.

---

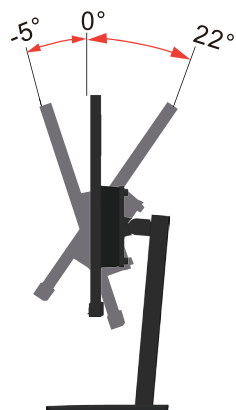
## Přehled produktu

Tato část poskytuje informace o nastavení pozicí monitoru, nastavení uživatelských ovládacích prvků a použití otvoru pro kabelový zámek.

### Typy nastavení

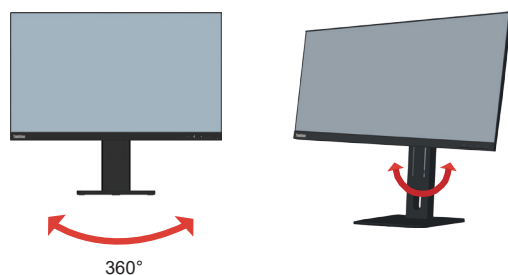
#### Naklopení

Viz náčrt níže s příkladem rozsahu náklonu.



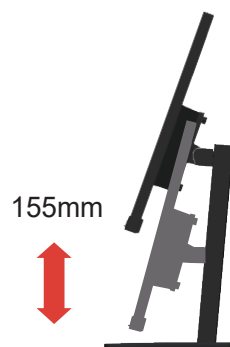
#### Otáčení

Integrovaný podstavec umožňuje monitor naklonit a otáčet pro dosažení optimálního pozorovacího úhlu.



#### Nastavení výšky

Pro nastavení výšky je třeba monitor stlačit dolů nebo vysunout nahoru pod úhlem 22 stupňů.

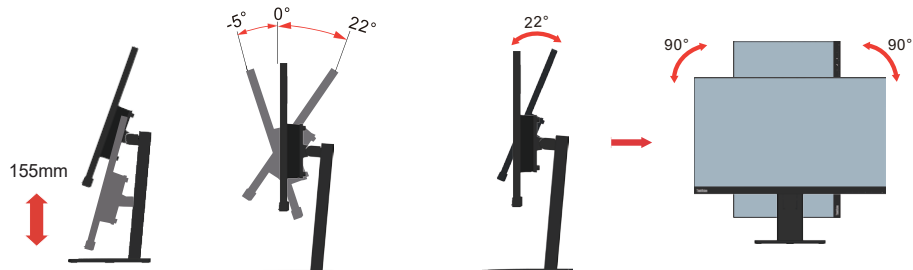




---

## Monitor

- Před otáčením obrazovky monitoru upravte její polohu. (Obrazovka monitoru musí vystoupit ke svému nejvyššímu bodu a musí být zakloněna pod úhlem 22°.)
- potom otočte po směru hodin, až se zastaví v poloze 90°.



## Ovládací prvky monitoru

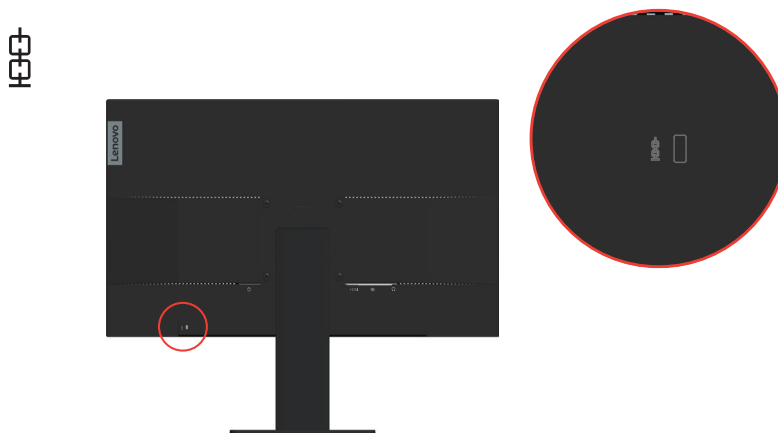
Ovládací prvky na rámečku panelu slouží pro přístup k různým funkcím.



Pokyny pro používání těchto ovládacích prvků viz „Nastavení obrazu monitoru“ na straně 2-3.

## Otvor pro kabelový zámeček

Tento monitor je na zadní straně vybaven otvorem pro kabelový zámeček.



---

## Příprava monitoru k použití

Tato část obsahuje pokyny pro sestavení monitoru.

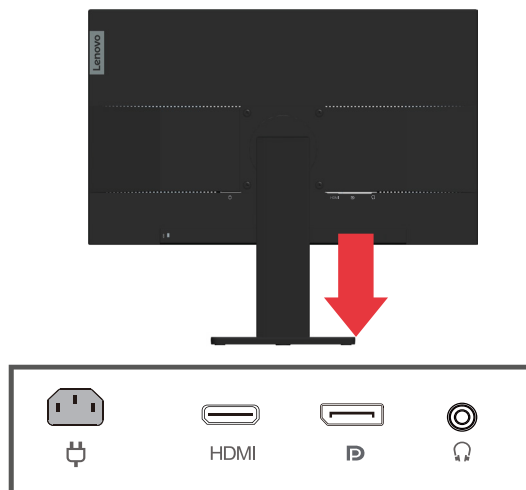
### Připojení a zapnutí monitoru

**Poznámka:** Před provedením tohoto postupu si nezapomeňte přečíst část Bezpečnostní informace na straně iv.

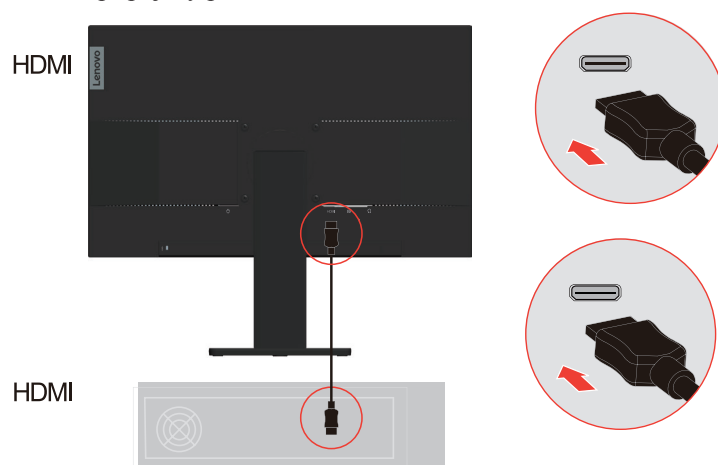
1. Vypněte počítač a veškerá připojená zařízení, a odpojte napájecí kabel počítače.



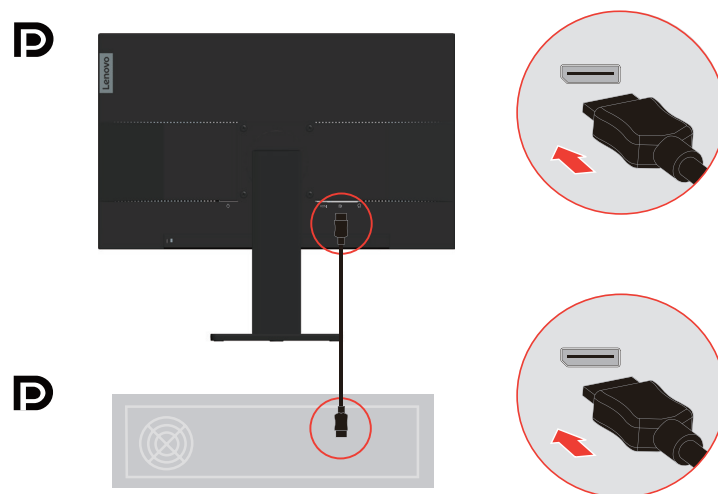
2. Připojte kabely podle ikon uvedených níže.



3. Počítač připojený prostřednictvím rozhraní HDMI.



4. Počítač připojený prostřednictvím rozhraní DisplayPort.

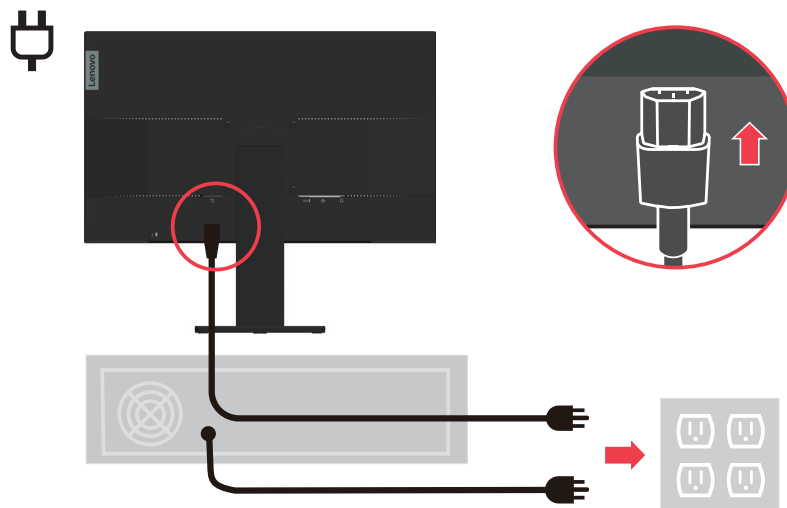


5. Pokud chcete přenášet zdroj zvuku z rozhraní HDMI/DP, připojte zvukový kabel reproduktoru k zvukovému konektoru monitoru.  
Poznámka: Výstup zvuku v režimech HDMI/DP.

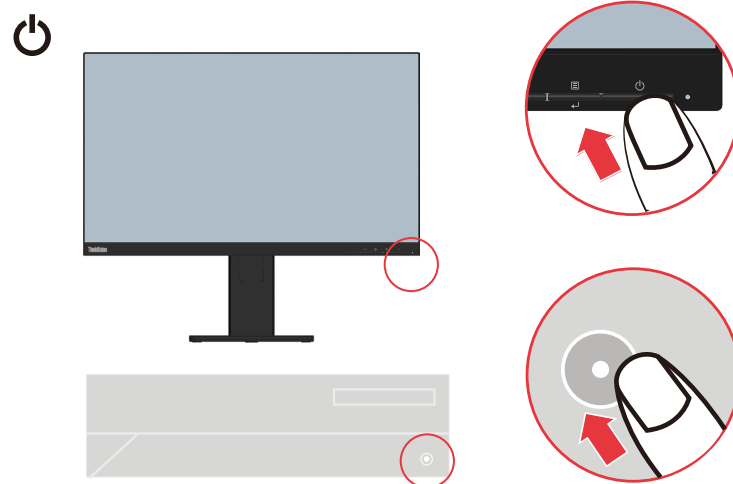


- 
6. Připojte napájecí kabel k monitoru, potom připojte napájecí kabel monitoru a kabel počítače k uzemněným elektrickým zásuvkám.

**Poznámka:** Pro použití s tímto zařízením musí být použito certifikovaný napájecí kabel. Je zapotřebí vzít v úvahu příslušné národní předpisy pro instalaci a nebo přístroje. Je nezbytné použít certifikovaný napájecí kabel s izolací z polyvinylchloridu, dle IEC 60227, s ne menším než stanoveným průřezem vodičů (označení H05VV-F 3G 0,75 mm<sup>2</sup> nebo H05VVH2-F2 3G 0,75 mm<sup>2</sup>). Jako alternativu lze použít flexibilní kabel ze syntetické pryže dle IEC 60245 (označení H05RR-F 3G, 0,75 mm<sup>2</sup>).



7. Zapněte monitor a počítač.



- 
8. Při instalaci ovladače monitoru stáhněte ovladač, který odpovídá modelu vašeho monitoru z webových stránek společnosti Lenovo na adrese <http://support.lenovo.com.cn>. Pokyny pro instalaci ovladače najdete v části „Manuální instalace ovladače monitoru“ na straně 3-5.



---

## Registrace vašeho zařízení

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu značky Lenovo™. Věnujte několik minut tomu, abyste mohli tento produkt zaregistrovat a poskytnout nám informace, které umožní společnosti Lenovo, aby vám mohla v budoucnosti ještě lépe posloužit. Vaše hodnocení je pro nás velmi cenné při vývoji produktu a služeb, které jsou pro vás důležité, a také při rozvíjení lepších způsobů, jak s vámi komunikovat. Zaregistrujte vaši volbu na následujících webových stránkách:

<http://www.lenovo.com/register>

Pokud ve webovém dotazníku neuvédete, že nechcete, aby vám byly zasílány další informace, společnost Lenovo vám bude zasílat informace a aktualizace o vašem zaregistrovaném produktu.

---

## Kapitola 2. Nastavení a používání monitoru

Tato část Vám poskytne informace pro nastavení a používání vašeho monitoru.

---

### Komfort a usnadnění přístupu

Dobré ergonomické návyky jsou důležité pro to, abyste ze svého osobního počítače získali co nejvíce a zabránili nepohodlí. Upravte si pracoviště a vybavení, které používáte, aby vyhovovalo vašim individuálním potřebám a druhu práce, kterou vykonáváte. Navíc zdravé pracovní praktiky maximalizují váš výkon a pohodlí při používání počítače. Pro detailnější informace o kterémkoli z těchto témat navštivte webové stránky pro zdravé používání počítače na adrese:  
<http://www.lenovo.com/healthycomputing/>.

#### Organizace pracoviště

Používejte pohodlnou pracovní plochu s vhodnou výškou a dostatečným pracovním místem, aby byl zajištěn pracovní komfort.

Pracoviště si uspořádejte podle toho, s jakými materiály a zařízeními pracujete. Udržujte pracoviště čisté a uklizené pro materiály, které běžně používáte a umístěte předměty, které používáte nejvíce, jako jsou například počítačová myš nebo telefon, do vzdálenosti jednoduchého dosahu.

Rozložení a rozmístění vybavení hraje velkou roli pro držení těla při práci. Následující témata popisují, jak optimalizovat rozložení vybavení pro dosažení a udržování vhodného držení těla při práci.

#### Umístění a sledování monitoru

Umístěte a nastavte svůj počítačový monitor pro pohodlné sledování tím, že vezmete v úvahu následující prvky:

- **Pozorovací vzdálenost:** Doporučená pozorovací vzdálenost mezi okem a obrazovkou monitoru je 1,5x úhlopříčka obrazovky. Této požadované vzdálenosti lze v podmínkách těsné kanceláře dosáhnout například odtažením stolu od stěny nebo příčky tak, aby vznikl větší prostor pro monitor, použitím plochého panelu nebo kompaktního displeje umístěného na rohu stolu, nebo umístěním klávesnice do stavitelné zásuvky pro vytvoření hlubší pracovní plochy.
- **Výška monitoru:** Umístěte monitor tak, aby vaše hlava a krk byla v pohodlné a neutrální (vertikální nebo vzpřímené) pozici. Pokud váš monitor nemá ovládání pro nastavení výšky, může být pro dosažení požadované výšky zapotřebí pod základnu monitor vložit knihy nebo jiné studijní předměty. Obecný pokyn je umístit monitor tak, aby horní část obrazovky byla ve výšce nebo lehce pod úroveň vašich očí když pohodlně sedíte. Zajistěte však nastavení výšky monitoru tak, aby úhel pohledu mezi vašimi očima a středem monitoru vyhovoval vašim osobním preferencím pro pozorovací vzdálenost a pohodlné sledování s uvolněnými očními svaly.
- **Naklopení:** Nastavte naklopení monitoru pro optimalizaci vzhledu obsahu na obrazovce a pro přizpůsobení vámi preferované poloze hlavy a krku.
- **Obecné umístění:** Umístěte monitor tak, abyste zabránili dopadu prudkého světla na nebo odrazům od obrazovky od stropního osvětlení nebo blízkých oken.

---

Níže jsou uvedeny některé tipy pro pohodlné sledování monitoru:

- Používejte odpovídající osvětlení pro druh práce, kterou vykonáváte.
- Využívejte ovládací prvky jasu, kontrastu a obrazu na monitoru, pokud je jimi vybaven, abyste obraz přizpůsobili požadavkům svého zrakového aparátu.
- Udržujte obrazovku monitoru čistou tak, abyste se mohli soustředit na obsah zobrazovaný na obrazovce.

Všechny soustředěné nebo vytrvalé oční aktivity mohou oči unavovat. Zajistěte pravidelné odhlédnutí pryč od obrazovky monitoru a zaměřte se na vzdálený objekt, což umožní vašim očním svalům si odpočinout. Pokud máte otázky k únavě očí nebo zrakovému nepohodlí, obraťte se pro radu na očního specialistu.

## Rychlé tipy pro zdravé pracovní návyky

Následující informace obsahuje shrnutí některých důležitých faktorů, které byste neměli opominout a které vám při používání počítače umožní zajistit pohodlí a produktivitu.

- **Správná poloha těla začíná nastavením vybavení:** Rozvržení pracoviště a nastavení počítačového vybavení má velký dopad na polohu vašeho těla při používání počítače. Nezapomeňte optimalizovat polohu a natočení monitoru podle tipů v části „Organizace pracoviště“ na straně 2-1. abyste zachovali komfortní a produktivní držení těla. Použijte také možnosti nastavení počítačových komponent a kancelářského nábytku tak, aby to co nejlépe vyhovovalo vašim preferencím a jejich změnám v průběhu času.
- **Malé změny polohy těla mohou zabránit nepohodlí:** Čím déle sedíte u počítače a pracujete, tím důležitější je, abyste sledovali své držení těla. Vyvarujte se jakékoli jedné polohy po delší časové úseky. Pravidelně drobně měňte svou polohu těla tak, abyste zabránili nepohodlným pocitům, které by se mohly vyskytnout. Využijte ovládacích prvků počítačových komponent a kancelářského nábytku k dosažení drobných změn držení těla.
- **Krátké pravidelné přestávky činí práci s počítačem zdravější:** Jelikož je práce s počítačem především statickou aktivitou, je obzvlášť důležité dělat v průběhu práce krátké přestávky. Pravidelně vstaňte, postavte se před vaším pracovním místem, protáhněte se, dojděte si pro vodu nebo se nějak jinak odtrhněte od práce na počítači. Krátká přestávka od práce umožňuje vašemu tělu potřebně změnit polohu těla a zajišťuje pohodlí a produktivitu během práce.

## Informace o usnadnění

Společnost Lenovo se zavázala poskytovat tělesně postiženým lepší přístup k informacím a technologiím. Díky technickým pomůckám mohou tělesně postižení uživatelé přistupovat k informacím způsobem, který co nejlépe vyhovuje jejich postižení. Některé z těchto pomůcek jsou již zahrnuty v operačním systému; další lze zakoupit prostřednictvím prodejců nebo na webových stránkách:

[https://lenovo.ssbartgroup.com/lenovo/request\\_vpat.php](https://lenovo.ssbartgroup.com/lenovo/request_vpat.php)

---





## Nastavení obrazu monitoru

Tato sekce popisuje uživatelské ovládací prvky umožňující nastavení obrazu.

### Používání přímých ovládacích prvků

Ovládací prvky pro přímý přístup je možné použít v případě, že není zobrazen displej na obrazovce (On Screen Display - OSD).

Tabulka 2-1. Ovládací prvky pro přímý přístup

	Ikona	Ovládací prvek	Popis
1		DDC-CI	Stiskněte a podržte po dobu 10 sekund pro zapnutí nebo vypnutí funkce DDC-CI.
		Exit (Konec)	Konec a návrat na předchozí úroveň.
2		Input Source (Vstupní zdroj)	Přepne zdroj vstupního videa. Návrat na předchozí úroveň v režimu OSD.
		Increase/Up (Zvýšit/nahoru)	Tlačítko procházení nahoru. Pro zvyšování hodnoty na panelu nastavení/ladění. Stisknutím přejdete na předchozí položku.
3		Brightness (Jas)	Přímý přístup k nastavení jasu.
		Decrease/Down (Snížit/dolů)	Tlačítko procházení dolů. Snížení hodnoty na panelu nastavení/ladění Stisknutím přejdete na další položku.
4		Menu (Nabídka)	Otevření nabídky OSD. Stisknutím potvrdíte výběr. Stisknutím a podržením na 10 sekund zamknete/odemknete nabídku.
		Enter (Vstup)	Stisknutím přejdete na další úroveň v hlavní nabídce/podnabídce nebo přejdete na předchozí úroveň na panelu nastavení.

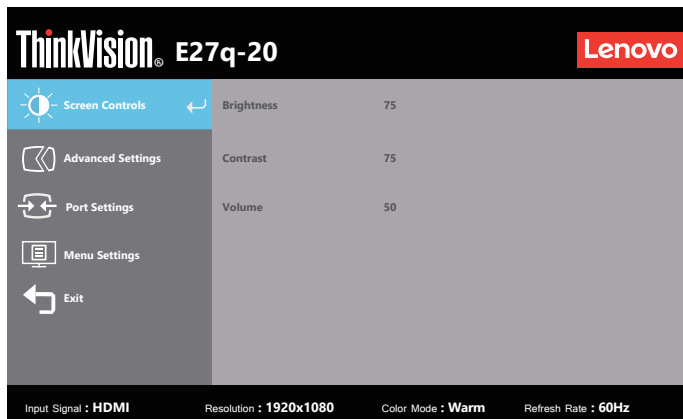
**Poznámka :** Model E27q-20 využívá technologii Natural Low Blue Light (Přirozeně nízká úroveň modrého světla), která tlumí škodlivé modré světlo kvůli ochraně zraku uživatele, ale současně zachovává kvalitu obrazu s teplotou barev 6500K.

Pokud si nejste jistí, zda je monitor již v režimu tlumeného modrého světla, použijte funkci **Reset (Obnovení)** v nabídce **OSD Options (Možnosti)** ➔ **Factory Reset (Tovární nastavení)**.

















## Použití ovládacích prvků displeje na obrazovce (On-Screen Display, tzv. OSD)

Chcete-li upravit nastavení, lze uživatelské ovládací prvky zobrazit prostřednictvím OSD.



Pokyny pro používání ovládacích prvků:




1. Stiskněte  pro otevření hlavní OSD nabídky.
2. Stisknutím  nebo  procházejte mezi ikonami. Vyberte ikonu a stisknutím tlačítka  přejděte na danou funkci. Pokud je k dispozici podnabídka, můžete mezi možnostmi přecházet použitím  nebo , poté stiskněte  pro výběr této funkce. Pomocí  nebo  proveďte úpravy, stisknutím  je uložte.
3. Stisknutím  přejdete zpět přes podnabídky a zavřete nabídku OSD.
4. Stisknutím a podržením  10 sekund uzamkněte nabídku OSD. To zabrání nechtěným změnám OSD. Stisknutím a podržením  10 sekund odemkněte nabídku OSD pro provádění nastavení.
5. Standardně zapíná DDC/CI. Použijte tlačítko pro ukončení OSD, stiskněte a podržte  po dobu 10 sekund pro vypnutí / zapnutí funkce DDC/CI. Na obrazovce se zobrazí zpráva „Vypnout DDC/CI“.
6. Možnost ENERGY STAR obnoví výchozí hodnoty všech uživatelských nastavení tak, aby monitor splňoval požadavky programu Energy Star.





Energy Star je program energetické úspornosti spotřební elektroniky organizovaný vládou USA. Byl zahájen v roce 1992 agenturami EPA a DOE s cílem omezit spotřebu energie a emise skleníkových plynů. Logo Energy Star je symbol úspory energie a ochrany životního prostředí. Zlepšuje koncept energetické účinnosti spotřebitelů a výrobců a účinně řídí trh. Program Energy Star zlepšuje energetickou účinnost a snižuje znečištění ovzduší pomocí energeticky účinnějších zařízení v domácnostech, kancelářích a továrnách. Jedním ze způsobů, jak tohoto cíle dosáhnout, je řízení spotřeby energie, když se výrobky nepoužívají. Výchozí nastavení monitorů odpovídá certifikaci Energy Star. Jakékoli změny dalších funkcí a vlastností provedené uživateli mohou zvýšit spotřebu energie nad limit programu Energy Star. Pokud uživatel při používání změní možnosti týkající se energetické účinnosti, jako je jas, barevný režim atd., vyberte možnost Obnovit tovární nastavení nebo vyberte možnost Energy Star. Bude obnovena spotřeba energie podle energetické účinnosti programu Energy Star.

Další informace jsou k dispozici na adrese [www.energystar.gov/products](http://www.energystar.gov/products). Všechny produkty, které vyhovují podmínkám Energy Star, budou zveřejněny online a budou přímo přístupné vládám, veřejným institucím a spotřebitelům.

Tabulka 2-2. OSD funkce

OSD ikona v hlavní nabídce	Podnabídka	Popis	Ovládací prvky a nastavení
 Monitor Controls (Ovládací prvky monitoru)	Brightness (Jas)	Nastavuje celkový jas obrazovky.	Všechny vstupní porty
	Contrast (Kontrast)	Nastavuje rozdíl mezi světlými a tmavými oblastmi.	
	Volume (Hlasitost)	Slouží k nastavení hlasitosti.	
 Advanced Settings (Upřesnit nastavení)	Dynamic Contrast (Dynamický kontrast)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Off (Nesvítil)</li> <li>• On (Zapnuto)</li> </ul>	
	Over Drive (Technologie Over Drive)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Off (Nesvítil)</li> <li>• Normal (Normální)</li> <li>• Extreme (Extrémní)</li> </ul>	
	Color Mode (Barevný režim)	Upravit nastavení intenzity červené, zelené a modré barvy. Preset mode (Přednastavený režim) <ul style="list-style-type: none"> <li>• sRGB</li> <li>• Neutral (Neutrální)</li> <li>• Reddish (Načervenalé)</li> <li>• Bluish (Namodralé)</li> </ul> Custom (Uživatelský) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Red (Červená): Zvyšuje nebo snižuje saturaci „červené“ v obraze.</li> <li>• Green (Zelená): Zvyšuje nebo snižuje saturaci „zelené“ v obraze.</li> <li>• Blue (Modrá): Zvyšuje nebo snižuje saturaci „modré“ v obraze.</li> </ul>	
	Aspect Ratio (Poměr stran)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Full Screen (Celá obrazovka): Roztáhne velikost obrazu na celou obrazovku.</li> <li>• Original AR (Původní poměr stran): Stejný poměr stran jako vstupní signál.</li> </ul>	
	Button repeat rate (Rychlost opakování tlačítka)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Off (Nesvítil)</li> <li>• Default (Výchozí)</li> <li>• Slow (Pomalá)</li> </ul>	
 Port Setting (Nastavení portů)	Input signal (Vstupní signál)	Monitor je schopen přijímat video signály prostřednictvím tří různých konektorů. Většina stolních počítačů používá konektor analogového signálu. Používáte-li zdroj DP / HDMI, vyberte v ovládacích prvcích OSD digitální signál. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vyberte 1-DP (digitální)</li> <li>- Vyberte 2-HDMI (digitální)</li> </ul>	
	DP Select (Výběr DP)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DP 1.1</li> <li>• DP 1.2</li> </ul>	

OSD ikona v hlavní nabídce	Podnabídka	Popis	Ovládací prvky a nastavení
 Menu Settings (Nastavení nabídky)	Language (Jazyk)	Slouží ke změně jazyka nabídky. Zvolený jazyk má vliv pouze na jazyk OSD. Nemá žádný vliv na software spuštěný na počítači.	Všechny vstupní porty
	Menu time out (Prodleva nabídky)	Nastavte dobu, po kterou nabídka OSD zůstane aktivní, když není provedena žádná operace.	
	Menu Horizontal (Nabídka horiz.)	Upravit nastavení horizontálního umístění.	
	Menu Vertical (Nabídka vertik.)	Upravit nastavení vertikálního umístění.	
	Transparency (Průhlednost)	Slouží k nastavení polohy nabídky Průhlednost.	
	Factory Default (Výchozí nastavení výrobce)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yes (Ano)</li> <li>• No (Ne)</li> </ul>	
 Exit (Konec)		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukončení nabídky</li> </ul>	

---

## Výběr podporovaného režimu zobrazení

Režim zobrazení monitoru je řízen počítačem. Z tohoto důvodu najdete pokyny ke změně režimů zobrazení v dokumentaci k vašemu počítači.

V závislosti na změnách režimu zobrazení se může změnit velikost obrazu, pozice a tvar. To je normální a obraz lze znovu nastavit pomocí automatického nastavení a ovládacích prvků obrazu. Odlišně od CRT monitorů, které vyžadují vysokou obnovovací frekvenci pro minimalizaci blikání, LCD nebo technologie plochého panelu z podstaty blikání nevykazuje.

**Poznámka:** Pokud jste dosud používali s vaším počítačem monitor CRT a váš počítač je aktuálně nakonfigurován na režim zobrazení mimo rozsah tohoto monitoru, pravděpodobně bude nutné dočasně znovu připojit monitor CRT a překonfigurovat systém; pokud možno na rozlišení 2560 x 1440 při 60 Hz, což je režim běžného zobrazení.

Níže uvedené režimy zobrazení byly optimalizovány ve výrobě.

Tabulka 2-3. Továrně nastavení režimy zobrazení

Časování	Obnov. kmitočet (Hz)
640x480	60 Hz
640x480	72 Hz
640x480	75 Hz
720x400	70 Hz
800x600	60 Hz
800x600	72 Hz
800x600	75 Hz
832x624	75 Hz
1024x768	60 Hz
1024x768	70 Hz
1024x768	75 Hz
1152x864	75 Hz
1280x1024	60 Hz
1280x1024	70 Hz
1280x1024	75 Hz
1440x900	60 Hz
1680x1050	60 Hz
1920x1080	60 Hz
1920x1200	60 Hz
2560x1440	60 Hz
2560x1440	75 Hz

## Seznámení s řízením spotřeby

Řízení spotřeby je vyvoláno tehdy, když počítač rozpozná, že jste po uživateli nastavitelnou dobu nepoužili myš nebo klávesnici. Existuje několik stavů, jak je popsáno v níže uvedené tabulce.

Pro optimální výkon po každém pracovním dnu nebo kdykoliv očekáváte, že jej nebudete po delší časové úseky během dne používat, monitor vypněte.

Tabulka 2-4. Indikátor napájení

Stav	Indikátor napájení	Obrazovka	Obnovení provozu	Shoda
Zapnuto	Bílá	Normální		
Pohotovostní/spánek	Žlutá	Prázdné	Stiskněte libovolné tlačítko nebo pohněte myši. Před opětovným spuštěním obrazu může být drobná prodleva. <b>Poznámka:</b> Pohotovostní režim je aktivní i v případě, že do monitoru nejde žádný obrazový signál.	ENERGY STAR
Nesvítí	Nesvítí	Prázdné	Stisknutím vypínače zapněte Před opětovným spuštěním obrazu může být drobná prodleva.	ENERGY STAR

### Režimy řízení spotřeby

Režimy VESA	Horizontální synchronizace	Vertikální synchronizace	Video	Indikátor napájení	Spotřeba
Běžný provoz	Aktivní	Aktivní	Aktivní	Bílá	40 W (maximum)* 30 W (typicky)
Režim Active-off	Neaktivní	Neaktivní	Nesvítí	Žlutá	Méně než 0,5 W
Vypnout	-	-	-	Nesvítí	Méně než 0,3 W

Energy Star	Spotřeba
$P_{ON}$	20,5 W
$E_{TEC}$	65 kWh

#### \*\* Maximální příkon s maximálním jasem.

Tento dokument je pouze informativní a odráží laboratorní výkon. Váš produkt může mít odlišný výkon v závislosti na softwaru, součástech a perifériích, které jste si objednali. Nejsme povinni takové informace aktualizovat. Z tohoto důvodu se zákazník nesmí na tyto informace spoléhat při rozhodování ohledně elektrických tolerancí apod. Není poskytována žádná výslovná ani předpokládaná záruka na přesnost ani úplnost.

---

## Péče o monitor

Ujistěte se, že před prováděním jakékoli údržby je monitor vypnutý.

### Je zakázáno:

- Nanášení vody nebo tekutin přímo na monitor.
- Používání rozpouštědel nebo drsných materiálů.
- Použití hořlavých čisticích prostředků pro čištění monitoru nebo jakéhokoli jiného elektrického zařízení.
- Dotýkat se plochy obrazovky monitoru ostrými nebo drsnými předměty. Tento druh kontaktu může trvale poškodit obrazovku.
- Používat jakékoli čisticí prostředky obsahující antistatické roztoky nebo podobné přísady. To může poškodit povrchovou úpravu plochy obrazovky.

### Jak postupovat:

- Navlhčete lehce měkký hadřík vodou a použijte jej pro jemné očištění krytů a obrazovky.
- Mastnotu nebo oticky prstů odstraníte navlhčeným hadříkem a trochou jemného čisticího prostředku.

---

## Sejmutí podstavce a stojánku monitoru

Krok 1: Tento monitor umístěte na měkký a plochý povrch.

Krok 2: Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění stojanu.

Krok 3: Zvedněte stojan směrem nahoru a od monitoru.



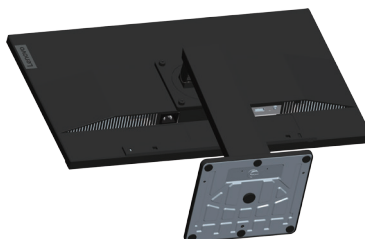
---

## Nástěnná montáž (volitelně)

Postupujte podle pokynů dodaných se sadou. Chcete-li přeměnit stolní monitor LCD na stěnový, postupujte podle následujících pokynů:

Krok 1: Zkontrolujte, zda je tlačítko napájení vypnuté, a potom odpojte napájecí kabel.

Krok 2: Položte monitor LCD lícem dolů na ručník nebo pokrývku.

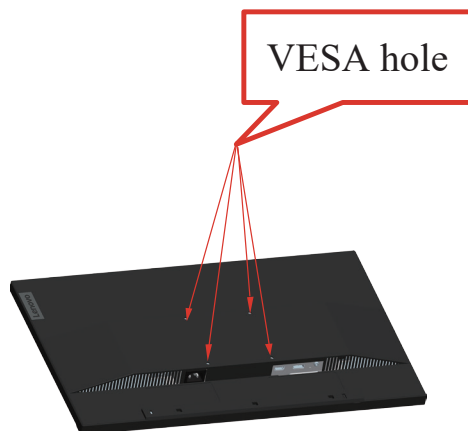


---

Krok 3: Sejměte podstavec a stojánek z monitoru, viz „Sejmutí podstavce a stojánu monitoru“ na straně 2-9.



Krok 4: Připevněte montážní konzolu ze soupravy pro montáž na zeď kompatibilní se standardem VESA (vzdálenost 100 mm x 100 mm), typ montážního šroubu VESA je M4 x 10 mm.



Krok 5: Připevněte monitor LCD na stěnu podle pokynů v sadě stěnového nosiče.  
Pro použití pouze se stěnovým držákem s certifikací UL a minimální hmotností/zatížením:  
8kg

## Kapitola 3. Referenční informace

Tato část obsahuje specifikace monitoru, pokyny pro manuální instalaci ovladače monitoru, informace k řešení problémů.

### Specifikace monitoru

Tabulka 3-1. Specifikace monitoru pro typ-model A21270QE0/E27q-20/62D0-GARI-WW

Rozměry	Hloubka	220,00 mm (8,66 palců)
	Výška	574,00 mm (22,60 palců)
	Šířka	613,58 mm (24,16 palců)
Podstavec	Naklopení	Rozsah: -5°~22°
Držák VESA	Podporován	100 mm x 100 mm (3,94 palců x 3,94 palců)
Obraz	Viditelná velikost obrazu	685 mm (27 palců)
	Maximální výška	335,66 mm (13,21 palců)
	Maximální šířka	596,74 mm (23,49 palců)
	Rozteč pixelů	0,2331 mm (0,01 palců)
Příkon	Napájecí napětí	100 - 240 Vstř.
	Maximální napájecí proud	1,5A
Spotřeba <b>Poznámka:</b> Údaje o spotřebě jsou kombinované pro monitor a napájecí zdroj <b>Poznámka:</b> Typická spotřeba energie je testována s výchozím nastavením nabídky OSD.	Běžný provoz	<40 W (max.) <30 W (typicky)
	Pohotovostní/spánek	<0,5 W
	Nesvíti	<0,3 W při 100 Vstř. a 240 Vstř.
DP	Rozhraní	DP
	Vstupní signál	VESA TMDS (Panel Link™)
	Horizontální adresovatelnost	2560 obrazových bodů (max.)
	Vertikální adresovatelnost	1440 řádků (max.)
	Taktovací kmitočet	300 MHz (max.)
HDMI	Rozhraní	HDMI
	Vstupní signál	VESA TMDS (Panel Link™)
	Horizontální adresovatelnost	2560 obrazových bodů (max.)
	Vertikální adresovatelnost	1440 řádků (max.)
	Taktovací kmitočet	300 MHz (max.)



Komunikace	VESA DDC/CI	
Podporované režimy zobrazení	Horizontální frekvence	30 kHz – 114 kHz
	Vertikální frekvence	48 Hz – 75 Hz
	Nativní rozlišení	2560 x 1440 při 60 Hz
Teplota	Provozní	0° až 40 °C (32 °F až 104 °F)
	Skladovací	-20° až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
	Přepravní	-20° až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Vlhkost	Provozní	10% až 80% nekondenzující
	Skladovací	5% až 95% nekondenzující
	Přepravní	5% až 95% nekondenzující

## Řešení problémů

Pokud máte problém s nastavením nebo používáním monitoru, možná jej dokážete vyřešit sami. Před kontaktováním svého prodejce nebo společnosti Lenovo vyzkoušejte postupy vztahující se k vašemu problému.

Tabulka 3-2. Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Doporučený postup	Odkazy
Na obrazovce je zobrazen nápis „Mimo rozsah“ a indikátor napájení bliká bíle.	Systém je nastaven na režim zobrazení, který není monitorem podporován.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud nahrazujete starý monitor, opět jej připojte a nastavte režim zobrazení v uvedeném rozmezí pro nový monitor.</li> <li>• Pokud používáte systém Windows, restartujte systém v nouzovém režimu a poté zvolte podporovaný režim zobrazení pro váš počítač.</li> <li>• Pokud tyto kroky nepomohou, kontaktujte centrum zákaznické podpory.</li> </ul>	„Výběr podporovaného režimu zobrazení“ na straně 2-7
Kvalita obrazu je nepřijatelná.	Kabel s video signálem není zcela propojen s monitorem nebo systémem.	Ujistěte se, že je kabel se signálem pevně připojen k systému a monitoru.	„Připojení a zapnutí monitoru“ na straně 1-5
	Je možné, že jsou nesprávná nastavení barvy.	Zvolte jiné nastavení barev z nabídky OSD.	„Nastavení obrazu monitoru“ na straně 2-3
	Nebylo provedeno automatické nastavení obrazu.	Proveďte automatické nastavení obrazu.	„Nastavení obrazu monitoru“ na straně 2-3
Indikátor napájení nesvítí a na obrazovce není žádný obraz.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypínač monitoru není zapnut.</li> <li>• Napájecí kabel je uvolněný nebo odpojený.</li> <li>• V zásuvce není elektrický proud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je napájecí kabel řádně připojen.</li> <li>• Ujistěte se, že do zásuvky jde proud.</li> <li>• Zapněte monitor.</li> <li>• Zkuste použít jiný napájecí kabel.</li> <li>• Zkuste použít jinou elektrickou zásuvku.</li> </ul>	„Připojení a zapnutí monitoru“ na straně 1-5
Obrazovka je prázdná a indikátor napájení svítí žlutě.	Monitor se nachází v pohotovostním režimu/ režimu spánku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stiskněte libovolné tlačítko na klávesnici nebo pohněte myši pro obnovení činnosti monitoru.</li> <li>• Zkontrolujte nastavení napájení vašeho počítače.</li> </ul>	„Seznámení s řízením spotřeby“ na straně 2-8
Indikátor napájení svítí oranžově, ale na obrazovce není žádný obraz.	Kabel s video signálem je uvolněn nebo odpojen od systému nebo monitoru.	Ujistěte se, že je video kabel řádně propojen se systémem.	„Připojení a zapnutí monitoru“ na straně 1-5
	Jas a kontrast monitoru je nastaven na nejnižší úroveň.	Upravte nastavení jasu a kontrastu prostřednictvím OSD nabídky.	„Nastavení obrazu monitoru“ na straně 2-3

<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Doporučený postup</b>	<b>Odkazy</b>
Jeden nebo více obrazových bodů nesvítí.	Toto je vlastnost LCD technologie a nejedná se o vadu LCD	Pokud chybí více jak pět pixelů, kontaktujte centrum podpory	„Dodatek A. Servis a podpora“ na straně A-1
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozmazané čáry v textu nebo rozmazaný obraz</li> <li>• Vodorovné nebo svislé čáry v obraze.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavení obrazu nebylo optimalizováno.</li> <li>• Nastavení vlastností zobrazení počítače nebylo optimalizováno.</li> </ul>	Nastavte v počítači rozlišení, které odpovídá nativnímu rozlišení tohoto monitoru: 2560 x 1440 při 60 Hz.	„Nastavení obrazu monitoru“ na straně 2-3
		Proveďte automatické nastavení obrazu. Pokud automatické nastavení obrazu nepomůže, nastavte obraz ručně.	„Výběr podporovaného režimu zobrazení“ na straně 2-7
		Při práci s nativním rozlišením můžete provést dodatečné vylepšení nastavením rozlišení (DPI) v počítači.	Viz část s rozšířenými možnostmi nastavení zobrazení počítače.

---

## Manuální instalace ovladače monitoru

Níže jsou uvedeny kroky pro manuální instalaci ovladače monitoru v systémech Microsoft Windows 7, Microsoft Windows 10.

### Instalace ovladače monitoru pod Windows 7

Pro využití funkce Plug and Play v systému Microsoft Windows 7 postupujte následovně:

1. Vypněte počítač a veškerá připojená zařízení.
2. Ujistěte se, že je monitor řádně připojen.
3. Zapněte monitor a poté systém. Nechte vašemu počítači čas na spuštění operačního systému Windows 7.
4. Na webových stránkách společnosti Lenovo na adrese [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e27q\\_20](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e27q_20) vyhledejte odpovídající ovladač monitoru a stáhněte jej do počítače, ke kterému je monitor připojen (například stolní počítač)
5. Otevřete okno **Display Properties (Vlastnosti zobrazení)** klepnutím na ikonu **Start, Control Panel (Ovládací panely), Hardware and Sound (Hardware a zvuk)** a potom klepněte na ikonu **Display (Zobrazení)**.
6. Klepněte na záložku **Change the display settings (Změnit nastavení zobrazení)**.
7. Klepněte na ikonu **Advanced Settings (Upřesnit nastavení)**.
8. Klepněte na záložku **Monitor**.
9. Klepněte na tlačítko **Properties (Vlastnosti)**.
10. Klepněte na záložku **Driver (Ovladač)**.
11. Klepněte na **Update Driver (Aktualizovat ovladač)** a poté na **Browse the computer to find the driver program (Vyhledat ovladač v počítači)**.
12. Zvolte **Pick from the list of device driver program on the computer (Vybrat ze seznamu ovladačů v počítači)**.
13. Klepněte na tlačítko **Hard Disk (Pevný disk)**. Klepněte na tlačítko **Browse (Procházet)** a přejděte na následující umístění:  
**X:\Monitor Drivers\Windows 7**  
(kde **X** označuje „složku, ve které se nachází stažený ovladač“ (například stolní počítač)).
14. Vyberte soubor „**lene27q-20.inf**“ a klikněte na tlačítko **Open (Otevřít)**. Klepněte na tlačítko **OK**.
15. V novém okně vyberte **LEN E27q-20** a klikněte na tlačítko **Next (Další)**.
16. Po dokončení instalace odstraňte všechny stažené soubory a zavřete všechna okna.
17. Restartujte systém. Systém automaticky zvolí maximální obnovovací frekvenci a příslušné profily přizpůsobení barev.

**Poznámka:** U LCD monitorů na rozdíl od CRT nezlepšuje vyšší obnovovací frekvence kvalitu zobrazení. Lenovo doporučuje používat buď rozlišení 2560 x 1440 s obnovovací frekvencí 60 Hz nebo rozlišení 640 x 480 s obnovovací frekvencí 60 Hz.

---

## Instalace ovladače monitoru pod Windows 10

Pro využití funkce Plug and Play v systému Microsoft Windows 10 postupujte následovně:

1. Vypněte počítač a veškerá připojená zařízení.
2. Ujistěte se, že je monitor řádně připojen.
3. Zapněte monitor a poté systém. Nechte vašemu počítači čas na spuštění operačního systému Windows 10.
4. Na webových stránkách společnosti Lenovo na adrese [https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e27q\\_20](https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e27q_20) vyhledejte odpovídající ovladač monitoru a stáhněte jej do počítače, ke kterému je monitor připojen (například stolní počítač)
5. Na Desktop (Pracovní ploše) přemístěte myš do pravého dolního rohu obrazovky, zvolte **Control Panel (Ovládací panely)**, potom dvakrát klikněte na ikonu Hardware and Sound (Hardware a zvuk) a potom klikněte na **Display (Zobrazení)**.
6. Klepněte na záložku **Change the display settings (Změnit nastavení zobrazení)**.
7. Klepněte na ikonu **Advanced Settings (Upřesnit nastavení)**.
8. Klepněte na záložku **Monitor**.
9. Klepněte na tlačítko **Properties (Vlastnosti)**.
10. Klepněte na záložku **Driver (Ovladač)**.
11. Klepněte na **Update Driver (Aktualizovat ovladač)** a poté na **Browse the computer to find the driver program (Vyhledat ovladač v počítači)**.
12. Zvolte **Pick from the list of device driver program on the computer (Vybrat ze seznamu ovladačů v počítači)**.
13. Klepněte na tlačítko **Hard Disk (Pevný disk)**. Klepněte na tlačítko **Browse (Procházet)** a přejděte na následující umístění:  
**X:\Monitor Drivers\Windows 10**  
(kde X označuje „složku, ve které se nachází stažený ovladač“ (například stolní počítač)).
14. Vyberte soubor „**lene27q-20.inf**“ a klikněte na tlačítko **Open (Otevřít)**. Klepněte na tlačítko **OK**.
15. V novém okně vyberte **LEN E27q-20** a klikněte na tlačítko **Next (Další)**.
16. Po dokončení instalace odstraňte všechny stažené soubory a zavřete všechna okna.
17. Restartujte systém. Systém automaticky zvolí maximální obnovovací frekvenci a příslušné profily přizpůsobení barev.

**Poznámka:** U LCD monitorů na rozdíl od CRT nezlepšuje vyšší obnovovací frekvence kvalitu zobrazení. Lenovo doporučuje používat buď rozlišení 2560 x 1440 s obnovovací frekvencí 60 Hz nebo rozlišení 640 x 480 s obnovovací frekvencí 60 Hz.

### Získání další pomoci

Pokud problém ani poté nedokážete vyřešit, kontaktujte centrum podpory Lenovo. Další informace o kontaktování centra podpory naleznete v dodatku A. „Servis a podpora“ na straně A-1.

---

## Servisní informace

### Odpovědnost zákazníka

Záruka se nevztahuje na produkt, který byl poškozen nehodou, špatným nebo nesprávným používáním, nesprávnou instalací, nedodržením specifikací produktu a pokynů pro používání, přírodní nebo osobní katastrofou nebo neoprávněnými úpravami, opravami nebo změnami.

Mezi příklady špatného nebo nesprávného používání, na které se nevztahuje záruka, patří:

- Vypálení obrazu do skleněné obrazovky. Vypálení obrazu lze předejít použitím spořiče obrazovky nebo řízením spotřeby.
- Fyzické poškození krytů, rámečku, podstavce a kabelů.
- Škrábance nebo otvory na obrazovce monitoru.

### Náhradní díly

Následující díly jsou určeny servisu Lenovo nebo autorizovaným prodejčům Lenovo, za účelem podpory zákaznické záruky. Díly jsou určeny pouze pro servis. V tabulce níže jsou uvedeny informace pro model (A21270QE0 / E27q-20 / 62D0-GAR1-WW).

*Tabulka 3-3. Seznam servisních dílů*

<b>Č. dílu FRU (Field Replaceable Unit)</b>	<b>Popis</b>	<b>Typ/model stroje (MTM)</b>	<b>barva</b>
5D11C99693	E27q-20 - 27 palcový FRU monitor (HDMI)	62D0	Havraní čerň
5C11C99691	E27q-20 - Kabel HDMI 1,8 m	62D0	Havraní čerň
5SE1C99694	E27q-20 - FRU stojánek a podstavec	62D0	Havraní čerň

---

## Dodatek A. Servis a podpora

Následující informace popisují technickou podporu nabízenou k produktu během záruční doby i po zbytek jeho životnosti. Kompletní vysvětlení podmínek záruky Lenovo najdete ve znění omezené záruky Lenovo.

---

### Registrace vašeho zařízení

Pro čerpání servisu k výrobku a podpůrných aktualizace jakož i bezplatné a zlevněné počítačové příslušenství a obsah se prosím zaregistrujte. Přejděte na:  
<http://www.lenovo.com/support>

---

### Technická podpora online

Technická podpora online je dostupná po dobu životnosti produktu na webové stránce podpory Lenovo na adrese  
<http://www.lenovo.com/support>

Po dobu záruky můžete využít pomoc při výměně produktu nebo výměně vadných komponent. Navíc, pokud je vaše zařízení zabudováno v počítači Lenovo, může se na vás vztahovat nárok na servis v místě Vašeho bydliště. Specialista technické podpory vám může pomoci vybrat tu správnou alternativu.

---

### Technická podpora po telefonu

Instalační a konfigurační podpora prostřednictvím Centra zákaznické podpory bude k dispozici až do uplynutí 90 dnů od stažení zařízení z prodeje. Po této době bude podpora zrušena nebo dle uvážení společnosti Lenovo poskytována za poplatek. Dodateč ná podpora je také k dispozici za nominální poplatek.

Předtím, než se obrátíte na zástupce technické podpory společnosti Lenovo si prosím připravte následující informace: název a číslo zařízení, doklad o koupi, výrobce počítače, model, sériové číslo a manuál, přesné znění veškerých chybových hlášek, popis problému a konfigurační informace k hardwaru a softwaru vašeho systému.

Vám příslušný zástupce technické podpory vás možná bude chtít provést problémem, přičemž během hovoru bude zapotřebí vaše přítomnost u počítače.

Telefonní čísla se mohou bez upozornění změnit. Nejaktuálnější seznam telefonních čísel pro podporu společnosti Lenovo naleznete na následující adrese:  
<http://consumersupport.lenovo.com>

Země nebo region	Telefonní číslo
Argentina	0800-666-0011 (španělština, angličtina)
Austrálie	1-800-041-267 (angličtina)
Rakousko	0810-100-654 (místní telefonní číslo; němčina)
Belgie	Záruční servis a podpora: 02-339-36-11 (holandština, francouzština)

<b>Země nebo region</b>	<b>Telefonní číslo</b>
Bolívie	0800-10-0189 (španělština)
Brazílie	Hovory z regionu Sao Paulo: 11-3889-8986 Hovory z míst mimo region Sao Paulo: 0800-701-4815 (portugalština)
Sultanát Brunej	800-1111 (angličtina)
Kanada	1-800-565-3344 (angličtina, francouzština)
Chile	800-361-213 (španělština)
Čína	Linka technické podpory: 400-100-6000 (mandarínština)
Čína (zvláštní správní oblast Hongkong)	(852) 3516-8977 (kantonština, angličtina, mandarínština)
Čína (zvláštní správní oblast Macao)	0800-807 / (852) 3071-3559 (kantonština, angličtina, mandarínština)
Kolumbie	1-800-912-3021 (španělština)
Kostarika	0-800-011-1029 (španělština)
Chorvatsko	385-1-3033-120 (chorvatština)
Kypr	800-92537 (řečtina)
Česká republika	800-353-637 (čeština)
Dánsko	Záruční servis a podpora: 7010-5150 (dánština)
Dominikánská republika	1-866-434-2080 (španělština)
Ekvádor	1-800-426911 (OPCION 4) (španělština)
Egypt	Primární: 0800-0000-850 Sekundární: 0800-0000-744 (arabština, angličtina)
Salvador	800-6264 (španělština)
Estonsko	372-66-0-800 (estonština, ruština, angličtina)
Finsko	Záruční servis a podpora: +358-800-1-4260 (finština)
Franci	Záruční servis a podpora (hardware): 0810-631-213 (francouzština)
Německo	Záruční servis a podpora: 0800-500-4618 (bezplatná linka; němčina)
Řecko	Obchodní partner Lenovo (řečtina)
Guatemala	Volejte 999-9190, vyčkejte na operátora a požádejte o spojení 877-404-9661 (španělština)
Honduras	Vytočte 800-0123 (španělština)
Maďarsko	+36-13-825-716 (angličtina, maďarština)



<b>Země nebo region</b>	<b>Telefonní číslo</b>
Indie	Primární: 1800-419-4666 (Tata) Sekundární: 1800-3000-8465 (Reliance) E-mail: <a href="mailto:commercialts@lenovo.com">commercialts@lenovo.com</a> (angličtina a hindština)
Indonésie	1-803-442-425 62 213-002-1090 (standardní sazby) (angličtina, bahasština, indonéština)
Irsko	Záruční servis a podpora: 01-881-1444 (angličtina)
Izrael	Servis a středisko Givat Shmuel: +972-3-531-3900 (hebrejština, angličtina)
Itálie	Záruční servis a podpora: +39-800-820094 (italština)
Japonsko	0120-000-817 (japonština, angličtina)
Kazachstán	77-273-231-427 (standardní sazby; ruština, angličtina)
Korea	080-513-0880 (hovor na účet volaného) 02-3483-2829 (placený hovor, korejština)
Lotyšsko	371-6707-360 (lotyština, ruština, angličtina)
Litva	370 5278 6602 (italština, ruština, angličtina)
Lucembursko	ThinkServer a ThinkStation: 352-360-385-343 ThinkCentre a ThinkPad: 352-360-385-222 (francouzština)
Malawi	1-800-88-0013 03-7724-8023 (standardní sazby; angličtina)
Malta	356-21-445-566 (angličtina, italština, maltská arabština)
Mexiko	001-866-434-2080 (španělština)
Nizozemí	020-513-3939 (holandština)
Nový Zéland	0508-770-506 (angličtina)
Nikaragua	001-800-220-2282 (španělština)
Norsko	8152-1550 (norština)
Panama	Středisko podpory zákazníků Lenovo: 001-866-434 (bezplatná linka; španělština)
Peru	0-800-50-866 (OPCION 2) (španělština)
Filipíny	1-800-8908-6454 (předplatitelé GLOBE) 1-800-1441-0719 (předplatitelé PLDT; tagalština, angličtina)
Polsko	Značkové notebooky a tablety s logem Think: 48-22-273-9777 ThinkStation a ThinkServer: 48-22-878-6999 (polština, angličtina)
Portugalsko	808-225-115 (standardní sazby; portugalština)
Rumunsko	4-021-224-4015 (rumunština)
Rusko	+7-499-705-6204 +7-495-240-8558 (standardní sazby; ruština)

---

<b>Země nebo region</b>	<b>Telefonní číslo</b>
Singapur	1-800-415-5529 6818-5315 (standardní sazby) (angličtina, mandarínská čínština, bahaská malajština)
Slovensko	ThinkStation a ThinkServer: 421-2-4954-5555
Slovinsko	386-1-2005-60 (slovinština)
Španělsko	34-917-147-833 (španělština)
Srí Lanka	+9477-7357-123 (informační systémy Sumathi; angličtina)
Švédsko	Záruční servis a podpora: 077-117-1040 (švédština)
Švýcarsko	Záruční servis a podpora: 0800-55-54-54 (němčina, francouzština, italština)
Tchaj-wan	0800-000-702 (mandarínština)
Thajsko	001-800-4415-734 (+662) 787-3067 (standardní sazby, thajština, angličtina)
Turecko	444-04-26 (turečtina)
Velká Británie	Standardní záruční podpora: 03705-500-900 (místní sazba) Standardní záruční podpora: 08705-500-900 (angličtina)
USA	1-800-426-7378 (angličtina)
Uruguay	000-411-005-6649 (španělština)
Venezuela	0-800-100-2011 (španělština)
Vietnam	120-11072 (volání zdarma) 84-8-4458-1042 (standardní sazby; vietnamština, angličtina)

---

## Dodatek B. Poznámky

Společnost Lenovo nemusí nabízet produkty, služby nebo funkce zmiňované v tomto dokumentu ve všech zemích. Informace o produktech a službách, které jsou aktuálně k dispozici ve vaší oblasti, vám poskytne místní zástupce společnosti Lenovo. Jakýkoli odkaz na produkt, program nebo službu Lenovo neznámá ani z něho nevyplývá, že by měl být použit pouze daný produkt, program nebo služba Lenovo. Místo toho může být použit jakýkoli funkčně ekvivalentní produkt, program nebo služba, které neporušují žádná práva na duševní vlastnictví společnosti Lenovo. Nicméně uživatel je povinen vyhodnotit a ověřit funkčnost jiného produktu, programu nebo služby.

Společnost Lenovo může vlastnit patenty nebo žádosti o patenty, které se vztahují předmět tohoto dokumentu. Získáním tohoto dokumentu nezískáváte žádné licence na tyto patenty. Žádosti o licence můžete zasílat písemně na adresu:

*Lenovo (United States), Inc.  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
USA  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO TUTO PUBLIKACI POSKYTUJE „TAK, JAK JE“, BEZ JAKÝCHKOLIV ZÁRUK, VYJÁDŘENÝCH VÝSLOVNĚ NEBO VYPLÝVAJÍCÍCH Z OKOLNOSTÍ, VČETNĚ, A TO ZEJMÉNA, ZÁRUK NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN, PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL.

Některé právní řády neumožňují u konkrétních transakcí vyloučení výslovných nebo odvozených záruk a z tohoto důvodu se na vás toto ustanovení nemusí vztahovat.

Tato informace může obsahovat technické nepřesnosti nebo typografické chyby. Změny informací zde obsažených jsou prováděny průběžně; tyto změny budou provedeny v nových vydáních publikace. Společnost Lenovo může kdykoliv provádět vylepšení a/nebo změny produktu(ů) a/nebo programu(ů) popsaných v této publikaci bez předchozího upozornění.

Produkty popsané v tomto dokumentu nejsou určeny pro používání v implantátech nebo v jiných aplikacích pro podporu lidského života, kde by případná závada mohla způsobit zranění nebo úmrtí osob. Informace obsažené v tomto dokumentu neovlivňují ani nemění technické specifikace nebo záruky na produkt Lenovo. Žádná část tohoto dokumentu nesmí být považována na výslovnou nebo předpokládanou licenci nebo náhradu škod v rámci práv na duševní vlastnictví společnosti Lenovo nebo třetích stran. Veškeré informace uvedené v tomto dokumentu byly získány ve specifickém prostředí a jsou uváděny jako příklad. Výsledky dosažené v jiných operačních prostředích se mohou lišit.

Společnost Lenovo může využívat nebo distribuovat veškeré informace, které dodáte, jakýmkoli způsobem, který požaduje za vhodné, aniž by tím vůči vám vstupovala do jakéhokoli závazku.

Jakékoli odkazy v této publikaci na webové stránky, které nepatří společnosti Lenovo, jsou poskytovány pro vaše pohodlí a žádným způsobem neznamenají podporu těchto webových stránek. Materiály obsažené na těchto webových stránkách nejsou součástí materiálů pro tento produkt Lenovo a použití těchto webových stránek je na vaše vlastní riziko.

Jakékoli zde obsažené výkonnostní údaje byly zjištěny v kontrolovaném prostředí. Proto se výsledky dosažené v jiných operačních prostředích mohou výrazně lišit. Některá měření mohla být provedena na systémech ve fázi vývoje a není zaručeno, že tato měření budou stejná u běžně dostupných systémů. Navíc u některých měření mohlo dojít k odhadu pomocí extrapolace. Skutečné výsledky se mohou lišit. Uživatelé tohoto dokumentu by měli překontrolovat příslušné údaje pro své specifické prostředí.

---

## Informace k recyklaci

Společnost Lenovo doporučuje majitelům informační techniky (IT), aby techniku, kterou již nepotřebují, zodpovědně recyklovali. Společnost Lenovo nabízí řadu programů a služeb, které pomáhají majitelům při recyklaci jejich produktů IT. Informace o recyklaci produktů společnosti Lenovo najdete na:

<http://www.lenovo.com/recycling>

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、[https://www.lenovo.com/jp/ja/services\\_warranty/recycle/pcrecycle/](https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/)をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が2003年10月1日よりスタートしました。詳細は、[https://www.lenovo.com/jp/ja/services\\_warranty/recycle/pcrecycle/](https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/)をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

### Sběr a recyklace použitého počítače nebo monitoru Lenovo

Pokud jste zaměstnanec společnosti a potřebujete zlikvidovat počítač nebo monitor Lenovo, který je majetkem společnosti, musíte tak učinit v souladu se zákonem pro podporu efektivního využití zdrojů. Počítače a monitory jsou považovány za průmyslový odpad a musí být řádně zlikvidovány smluvním partnerem pro likvidaci průmyslového odpadu, který je certifikován místní vládou. V souladu se zákonem pro podporu efektivního využití zdrojů společnost Lenovo Japan podporuje prostřednictvím svých služeb pro sběr a recyklaci počítačů sběr, další použití a recyklaci použitých počítačů a monitorů. Podrobnosti najdete na webových stránkách společnosti Lenovo na adrese [https://www.lenovo.com/jp/ja/services\\_warranty/recycle/pcrecycle/](https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/). Podle zákona pro podporu efektivního využití zdrojů zahájil výrobce sběr a recyklaci počítačů a monitorů používaných v domácnostech dne 1. října 2003. Tato služba je pro počítače používané v domácnostech a prodané po 1. říjnu 2003 poskytována zdarma. Podrobnosti najdete na webových stránkách společnosti Lenovo na adrese [https://www.lenovo.com/jp/ja/services\\_warranty/recycle/personal/](https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/personal/).

### Likvidace součástí počítačů společnosti Lenovo

Některé počítačové produkty společnosti Lenovo prodávané v Japonsku mohou obsahovat součásti obsahující těžké kovy nebo jiné ekologicky rizikové látky. Při správné likvidaci použitých součástí, například desky s tištěnými spoji nebo diskové jednotky, používejte výše uvedené metody pro sběr a recyklaci použitého počítače nebo monitoru.

---

## Ochranné známky

Následující pojmy jsou ochrannými známkami společnosti Lenovo ve Spojených státech, jiných zemích, nebo obojí:

Lenovo  
Logo Lenovo  
ThinkCentre  
ThinkPad  
ThinkVision

Microsoft, Windows a Windows NT jsou ochranné známky skupiny společností Microsoft. Jiné názvy společností, produktů nebo služeb mohou být ochrannými známkami nebo servisními značkami jiných osob.

---

## Napájecí kabely a adaptéry

Používejte pouze napájecí kabely a adaptéry dodané výrobcem produktu. Nepoužívejte síťový napájecí kabel s jinými zařízeními.